



CONTRACT
PRESTĂRI SERVICII DE PROIECTARE

Nr. 5 /PR-2024

30

decembrie anul 2024

mun. Chișinău

Prestator:

"COLASS" S.A., Codul IDNO: 1003600092630, mun. Chișinău, str. Uzinelor 8, în persoana Administratorului Slivinski Andrei, care activează în baza Statutului, pe de o parte, și

Beneficiar:

"Business Market" S.R.L., Codul IDNO: 1004600052183, sediul Republica Moldova, or. Ialoveni, str. Grigore Vieru, 18, în persoana Administratorului Pop Mihail, care activează în baza Statutului, pe de altă parte,

iar împreună numite Părți, au încheiat prezentul contract de prestări servicii de proiectare (în continuare – Contract) privind:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI ȘI CONDIȚIILE ESENȚIALE

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta, iar Beneficiarul de a recepționa și achita serviciile de elaborare a documentației de proiect (în continuare – Servicii) pentru obiectul: „**Depozit cu regim de înălțimea (D+P) situat în mun. Chișinău, str. Industrială**”, în condițiile prevăzute de prezentul Contract.

1.2. Volumul serviciilor care vor fi îndeplinite și costul lor sunt reflectate în Devizul de cheltuieli – Anexa nr. 1 parte integrantă a prezentului Contract.

1.3. La cererea Beneficiarului, Prestatorul poate accepta executarea de volume și tipuri de Lucrări suplimentare, decât cele expuse în Anexa nr. 1. Astfel termenul de executare a Lucrărilor se prelungește, iar costul Lucrărilor se ajustează, incluzându-se într-un Acord adițional la prezentul Contract.

2. PREȚUL LUCRĂRILOR ȘI MODUL DE PLATĂ

2.1. Prețul serviciilor de proiectare este determinat în conformitate cu Anexa nr. 1, care este parte integrantă a contractului și constituie **64 560,00 Euro (șaizeci și patru de mii cinci sute șaizeci, 00), inclusiv TVA.**

2.2. Achitarea plăților pentru servicii se va efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului, indicat în prezentul Contract, în termenii indicați în Anexa nr. 1.

2.3. În cazul în care prețul Contractului este indicat în valută străină, achitarea integrală se va efectua în lei moldovenești (MDL) de către Beneficiar, la rata comercială de vânzare a valutei străine stabilită de BC "Moldova Agroindbank" SA pentru ziua în care este efectuată plata.

2.4. În caz dacă Prestatorul nu va primi una din achitățile indicate în Anexa nr. 1, acesta are dreptul să suspende executarea lucrărilor neachitate până la achitarea acestora de către Beneficiar, ceea ce va prelunge termenii generali de executare a serviciilor.

3. CONȚINUTUL LUCRĂRILOR DE PROIECTARE

3.1. Componenta Documentației de proiect este indicată în Anexa nr. 2 (Sarcina Tehnică), care este parte integrantă a prezentului Contract.

3.2. Documentația realizată de Prestator trebuie să corespundă cerințelor actelor normative în vigoare.

3.3. Prestatorul are dreptul să antreneze persoane terțe la prestarea serviciilor, rămânând însă pe deplin responsabil pentru acțiunile acestora.

3.4. Prestatorul are dreptul să rețină predarea întregului (sau pe etape) pachet de documente de proiect în cazul în care Beneficiarul încalcă obligația de achitare, până la achitarea prețului de către Beneficiar.

3.5. Prestatorul se obligă să informeze imediat Beneficiarul în cazul survenirii întrebărilor și obstacolelor ce pot apărea în procesul proiectării.

3.6. Beneficiarul garantează prezența sa personală sau a persoanei împuternicite pentru coordonarea și luarea deciziilor ce țin de toate întrebările legate de lucrările de proiectare.

oricare adresă de e-mail aparținând Părților conform prezentului Contract au valoarea unei forme textuale a informației, opozabile și angajante pentru Părți. Faptul că actul juridic încheiat prin utilizarea mijloacelor electronice, nu este echivalent cu un act juridic în formă scrisă nu împiedică invocarea clauzelor în formă textuală consimțite de Părți.

10.8. Prezentele condiții contractuale și toate datele și informațiile rezultate din executarea Contractului reprezintă informații confidențiale care pot fi dezvăluite terților de către Părți numai cu acordul prealabil scris al celeilalte Părți. Prin excepție, nu reprezintă informații confidențiale acelea care: (i) erau publice înainte de încheierea Contractului sau au devenit publice din motive neimputabile Părților, (ii) se referă la existența unor obligații de plată restante sau (iii) sunt comunicate în temeiul unei obligații legale. Pentru nerespectarea obligației de confidențialitate, Partea vinovată va fi obligată la plata de despăgubiri către cealaltă Parte.

10.9. Beneficiarul este de acord ca Prestatorul să fie îndreptățit să prelucreze și să stocheze datele cu caracter personal ale reprezentanților săi, pe durata raporturilor contractuale în scopul desfășurării activităților contractuale. Beneficiarul declară că a luat cunoștință de prevederile Legii nr.982/2000 privind accesul la informație, Legea nr. 133/2011 privind protecția datelor cu caracter personal, despre dreptul de intervenție și de opoziție, care pot fi exercitate prin transmiterea unei cereri scrise către Prestator la adresa de corespondență a acestuia prevăzută în acest Contract.

10.10. Părțile vor coopera și își vor coordona, în temeiul prevederilor Legii securității și sănătății în muncă nr.186 din 10.07.2008, cu modificările și completările ulterioare, acțiunile în vederea asigurării securității și sănătății lucrătorilor și pentru asigurarea condițiilor de mediu, igienico-sanitare, și pe linie de situații de urgență (apărare împotriva incendiilor și protecție civilă) și se vor informa reciproc asupra riscurilor profesionale și măsurilor de prevenire a acestora.

10.11. Părțile declară că au citit, au înțeles, au negociat liber și sunt de acord cu toate condițiile din prezentul contract.

10.12. Părțile s-au înțeles să încheie prezentul Contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare Parte cu aceeași putere juridică

ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Prestator:

"COLASS" S.A.

Adresa juridică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor nr. 8

Cod IBAN: MD84AG000000022512715878

Banca Beneficiara: „Moldova Agroindbank” S.A., fil Miron Costin Business Centru, or. Chișinău

Cod Bancar: AGRNMD2X437

Cod Fiscal: 1003600092630

Cod TVA: 0400179

E-mail: contact@colass.md

Tel.: +373 788 99 999

Administrator: Slivinski Andrei

Beneficiar:

"Business Market" S.R.L.

Adresa juridică: Republica Moldova, or. Ialoveni, str. Grigore Vieru, 18

Cod Iban: MD13ML000000002251014104

Banca Beneficiară: BC "Moldindconbank" S.A. suc. "Centru" Chisinau

Cod Bancar: MOLDMD2X309

Cod Fiscal: 1004600052183

Cod TVA: 7800066

E-mail: nelea.fiodorov@bizmarket.md

Tel.: 37369132620

Administrator: Pop Mihail

Aprobat:

Administrator: "COLASS" S.A.

Slivinski Andrei

L.S.

Digitally signed by Slivinski Andrei

Date: 2024.12.30 16:39:05 EET

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Aprobat:

Administrator: "Business Market" S.R.L.

Pop Mihail

L.S.

Digitally signed by Pop Mihail

Date: 2025.01.09 16:08:52 EET

Reason: MoldSign Signature

Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



ACT DE PRIMIRE-PREDARE

Nº 02-5/APP-2025

18 aprilie anul 2025

mun. Chişinău

Antreprenor: "COLASS" S.A. în persona **directorului** Slivinski Andrei, care acţionează în baza Statutului, pe de o parte, şi

Beneficiar: "Business Market" SRL în persona **administratorului** Pop Mihail, care acţionează în baza Statutului, pe altă parte, iar împreună numite Părţi, au încheiat prezentul Act de primire-predare referitor la Contract nr. 5/PR-2024 din 30.12.2024:

Nº	Denumirea lucrarilor	Total in €, fara TVA
1	Elaborarea documentaţiei de proiect - Capitol A	
1.1	- Extras din documentatia de proiect cu aviz de verificare	1 300.00 €
Actele menţionate la capitolul C sunt transmise pe suport de hîrtie-1 exemplar original; varianta electronică		
Total, € (fără TVA)		1 300.00 €
TVA 20%		260.00 €
Total în Euro €, incl. TVA		1 560.00 €

Beneficiarul nu are pretenţii faţă de serviciul prestat de către Prestator, fapt confirmat prin semnătura acestui act.

În confirmare, prezenta anexă a fost semnată în modul corespunzător de către părţi:

A predat:

Reprezentant
"COLASS" S.R.L.

Shimigli Igor

L.S.



A primit:

Reprezentant
„Business Market” S.R.L.



Nº 03/APP-2025

ACT DE PRIMIRE-PREDARE

29 iulie anul 2025

mun. Chişinău

Antreprenor: "COLASS" S.A. în persona **directorului** Slivinski Andrei, care acţionează în baza Statutului, pe de o parte, şi

Beneficiar: "Business Market" SRL în persona **administratorului** Pop Mihail, care acţionează în baza Statutului, pe altă parte, iar împreună numite Părţi, au încheiat prezentul Act de primire-predare referitor la contract de prestări servicii de proiectare nr. 5/PR-2024 din 30.12.2024:

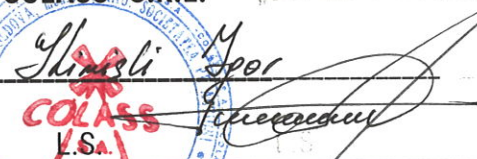
Nº	Denumirea lucrarilor	Total in €, fara TVA
1	Compartimente arhitectural-constructive Elaborarea documentaţiei de proiect - Capitol A	
1.1	ME - Memoriu explicativ	-
1.2	PG - Plan General	27 500.00 €
1.3	POC - Proiect de orgnizarea lucrărilor de construcţie	
1.4	SA - Soluţii Arhitecturale 27 500.00 €	
1.5	CBA - Construcţii din beton armat	
1.6	CM - Construcţii metalice	
	27 500 €	27 500 €
Actele menţionate la capitolul A sunt transmise pe suport de hîrtie - 2 exemplare original; varianta electronică		
€ (fără TVA)	27 500,00 €	Total, € (fără TVA) 27 500,00 €
TVA 20%	5 500,00 €	TVA 20% 5 500,00 €
Total în Euro €, incl. TVA	33 000,00 €	Total în Euro €, incl. TVA 33 000,00 €

Beneficiarul nu are pretenţii faţă de serviciul prestat de către Prestator, fapt confirmat prin semnătura acestui act.

În confirmare, prezenta anexă a fost semnată în modul corespunzător de către părţi:

A predat:

Reprezentant
"COLASS" S.R.L.




A primit:

Reprezentant
„Business Market” S.R.L.

L.S.

